



ALUM ROCK UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

2930 Gay Avenue, San José, CA 95127 · Phone: 408-928-6800 · Fax: 408-928-6416 · www.arusd.org

Estimadas familias:

Espero que todos se encuentren bien. El Equipo de Ocala entiende que esto ha sido un gran cambio para todos: las familias, los estudiantes, y los maestros. Nuestra prioridad como comunidad escolar es cuidar la seguridad y el bienestar de las familias a la vez que estamos impartiendo clases para todos los estudiantes. Con eso dicho, queremos asegurarles a las familias que tengan la plena confianza de comunicarles a los maestros cualquier cosa que necesiten. Por favor no duden en contactar a la Sra. Gonzalez, Sra. Angelina, Sra. Leathers, o al Sr. Manulco con cualquier pregunta e inquietud que tengan.

Quiero asegurarles a los padres que todos sus hijos saben usar Google Classroom (clase virtual por Google). Los estudiantes lo han utilizado durante todo el ciclo escolar y si son estudiantes de 7^o y 8^o grado, también lo han usado durante los últimos años. El Equipo de Ocala les pide a ustedes monitorear el progreso escolar de sus hijos. No es necesario que se sienten con sus hijos para trabajar junto con ellos. En caso de que los estudiantes tengan preguntas, los maestros siempre están disponibles mediante videoconferencia con Zoom o por correo electrónico de 8:30 a.m. a 3:00 p.m. Los estudiantes tendrán que hacer el trabajo y poner la misma cantidad de esfuerzo tal como si estuvieran en sus clases. Les pedimos a los padres ayudarles a sus hijos a estar bajo un horario que incluya tiempo para sus estudios. El tiempo de estudios deberá asemejarse a un día completo de clases. La Sra. Angelina también les ha compartido el horario de estudios a los estudiantes.

Entiendo que el pedirles a los estudiantes a meterse por su cuenta en sus computadoras para estudiar en cada una de las clases puede ser difícil labor de supervisión para los padres. A partir del lunes 20 de abril, los maestros les darán clases directamente por medio de Zoom. Zoom es una aplicación de chateo y videoconferencia en línea. Los maestros utilizarán Zoom para dar sus clases.

El horario de clases en la parte de abajo les ayudará a las familias a enfocarse en una materia al día. Los maestros de los estudiantes con trastornos emocionales estarán dando clases por una hora y media por periodo. Los estudiantes podrán participar en las clases en línea, muy similar a estar presentes en persona en sus clases. Voy a enviarles la notificación de Zoom la misma mañana que tengamos las clases. Las clases estarán acompañadas con los trabajos asignados (tarea) y los estudiantes tendrán que terminar cualquier trabajo asignado que venga incluido. Les daremos más información a los estudiantes y ellos podrán participar más cuando se conecten en línea. Les pedimos a las familias de que traten de procurar que sus hijos participen en línea. Vamos a pedirles a los padres su permiso para grabar las clases en Zoom durante cada sesión. Las clases grabadas serán incluidas en Google Classroom como un recurso de consulta que los estudiantes pueden usar posteriormente para repasar. No vamos a cambiar el horario de clases a menos que les informemos a todas las familias antes de tener las clases en línea.

Debajo del horario están las instrucciones y los pasos para subir los trabajos asignados (tarea) y para entregarlos en Google Classroom.

Hilaria Bauer, Ph.D., Superintendent

Board of Trustees: Ernesto Bejarano, President · Corina Herrera-Loera, Vice-President
Andrés Quintero, Clerk · Linda Chavez, Member · Dolores Márquez-Frausto, Member

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:00-9:30 a.m.	Horas de oficina-Ávila	Horas de oficina-González	Horas de oficina-Ávila	Horas de oficina-González	
9:30-11:00 a.m.	Periodo 2 Lenguaje/inglés	Periodo 3 Matemáticas	Periodo 5 Ciencias	Periodo 6 Ciencias Sociales	STEAM-Clase de la Srta. Gonzalez y de la Sra. Avila
11:00 a.m.- 12:30 p.m.	Periodo 1 Lenguaje/Inglés	Periodo 2 Matemáticas	Periodo 4 Ciencias	Periodo 5 Ciencias Sociales	
12:30-1:00 p.m.		Horas de oficina		Horas de oficina	
1:30-3:00 p.m.	Tiempo de preparación. Disponible por correo electrónico o por teléfono	Tiempo de preparación. Disponible por correo electrónico o por teléfono	Tiempo de preparación. Disponible por correo electrónico o por teléfono	Tiempo de preparación. Disponible por correo electrónico o por teléfono	Tiempo de preparación. Disponible por correo electrónico o por teléfono

Google Classroom

Todos los trabajos asignados son enviados por medio de Google Classroom. Puede ser que los estudiantes tengan en casa libros o paquetes, o sitios web adicionales en los cuales están escribiendo o utilizando en la casa. No obstante, los maestros necesitan evaluar su aprendizaje. Los estudiantes pueden tomar fotos con sus tabletas iPad y subirlas a Google Classroom. Los horarios semanales de clases serán publicados bajo los títulos de temas.

Instrucciones para ver los trabajos asignados (tarea):

- Vaya a la clase y su hora designada
- En la parte superior en medio, donde diga Stream, Classwork, y People **hacer clic sobre Classwork** (trabajo de clase)
- Para la clase de la Srta. Gonzalez hacer clic sobre **All topics (todos los temas) y clic sobre March (marzo) o el mes actual** – Se encuentra en el lado izquierda de la pantalla
- Mover el cursor sobre el trabajo asignado del día que el maestro les ha asignado.

Entregar el trabajo (tarea):

- Hacer clic sobre el trabajo asignado de la clase del periodo de ese día – Hacer clic sobre el ícono de **hoja de papel (Paper icon)**.
- Si el estudiante está viendo un video o tiene un trabajo que no necesita ser enviado – hacer clic sobre **mark as done (marcar como terminado)**- lado derecho de la pantalla.
- Si el estudiante recibe la instrucción de subir una foto de su trabajo, deberá tomar la foto con su iPad presionando **add or create (agregar o crear)** y subir la foto en su **Drive o File (almacenamiento digital o archivo)**

¡Gracias por su paciencia y cooperación! De parte del Equipo de Ocala

Hilaria Bauer, Ph.D., Superintendent

Board of Trustees: Ernesto Bejarano, President · Corina Herrera-Loera, Vice-President
Andrés Quintero, Clerk · Linda Chavez, Member · Dolores Márquez-Frausto, Member

Hoja de permiso de los padres:

Durante el tiempo de la enseñanza en línea, los/las maestros/as pueden utilizar diversas plataformas en línea para proporcionar el área académica a sus estudiantes. La plataforma principal que será utilizada con sus hijos es el Zoom. Zoom es una video charla de interacción en vivo donde los estudiantes y los maestros pueden hablar los unos con los otros a través de interacción facial. La/el maestra/o utilizará esto para proporcionar la enseñanza académica, la participación estudiantil, y la aclaración para todos los estudiantes. El/la maestro/a también puede grabar las sesiones de Zoom para que los estudiantes puedan volver a verlas. Esto será utilizado estrictamente para propósitos de enseñanza, así como para que los estudiantes puedan ver de nuevo la enseñanza a través de Google Chrome.

Por favor envíenme un correo electrónico a mi o a cualquier miembro del personal si no desean tener las sesiones de Zoom que sean grabadas.

Las direcciones de correo electrónico son:

rosa.gonzalez@arUSD.org

angelina.metsers@arUSD.org

tracy.leathers@arUSD.org

joseph.manluco@arUSD.org

Hilaria Bauer, Ph.D., Superintendent

Board of Trustees: Ernesto Bejarano, President · Corina Herrera-Loera, Vice-President
Andrés Quintero, Clerk · Linda Chavez, Member · Dolores Márquez-Frausto, Member